

# Sa Pobla

Núm. 156

REVISTA D'INFORMACIÓ GENERAL 25 de Setembre 1.987  
100 Ptes.



**La Mostra i  
Fira Agrícola,  
un repte de  
modernitat**

*La cosa pública*

**Guerra en  
tengué la  
culpa**

**Galicia: la  
agonía de la  
democràcia**

**El Poblense, en  
franca mejoría**

**El Campeonato de Europa de  
Natación, en su punto culminante**



# GIMNASIO MITJORN

C/. Rosario, 49 - SA POBLA

Gimnasia Ritmica  
Mantenimiento  
Aparatos  
Gim-Jazz

*Informes:*

C/. Mercado, 1 - Tel. 540510  
de 13 a 1430 h. (Polita)

C/. Mayor, 115 - Tel. 540268  
Cualquier Hora (Cafeteria Mitjorn)

**PROXIMA APERTURA  
DIA 5 OCTUBRE 1987**

**ALERTA LA (ARE)!!**



**CONSELL INSULAR DE MALLORCA**

SERVEI D'EDUCACIÓ SANITÀRIA



# Sa nostra portada

## SA POBLA REVISTA D'INFORMACIÓ GENERAL

### Director

Miquel Segura

### Cos de Redacció

Joan Payeras  
Francesc Gost  
Miquel Arcàngel  
Cristóbal Peláez

### Col·laboradors

Alexandre Ballester  
Miquel Carrió  
Niquel Gost  
Maria Mir  
Jesús Marco

### Fotografia

Emili Cervera  
Antoni Llompart  
Pep Vicens  
Antoni Salvà

### Publicitat

Bartomeu Bennassar

### Administració

Joan Comas

### Redacció:

Francesc Cladera  
24-2o. Obert els dilluns

Les opinions reflexades a la revista són exclusiva responsabilitat dels seus autors.



Es llampeig

## Sortiren al Guinness?

**Miquel Segura.-**

Final d'estiu dolorós per uns, expectant pels altres. Mentre el nostre company Llorenç Serra Ferrer coneix les seves hores baixes, i el Barça del senyor Nuñez s'enfonsa dins una crisi general, l'agricultura esdevé, a casa nostra, repte de modernitat. Al mateix temps, esportistes de 15 països compareixen a Sa Pobla a un campionat europeu que honora als seus organitzadors.

I fa calor, molta

calor. Un xàfec afeerradis, llefiscós, que posa a la gent molt malsofrida. Som ja molts els qui ens demanam quan acabarà veritablement aquest estiu que, des de sa Pobla ha estat, com deia en Francesc Gost, agre-dolç trist i amb saba de rissaga.

La política, be, gràcies. De moment, només els remors borinejen aquí i enllà. Mentre tant, ens han fet a saber que la nostra revista podia passar a formar part del «Guinness» per sser l'única publica-

ció a nivell mundial que ha tengut campanya electoral durant més de cinc mesos.

Però ja ho veurém. Estirem al timó de la nau mentre puguem, sense fer cas de les carusses ni dels remors amb la sola intenció d'informar, formar i entretenir.

Què ja son ganes, mentre el Barça rossega els darreres, el «Poblense» millora a empentes i el Madrid és una màquina de foradar.

Què ja son ganes.

Información sanitaria y prevención

## «Niños perezosos / niños vagos»

Con relativa frecuencia encontramos a madres que cuando comentan sobre sus hijos, de como les va en la escuela, las notas y demás, se quejan de que son «perezosos» y que no les gusta la escuela.

Los niños no aprenden como los demás, empiezan a suspender algunas asignaturas de forma repetida y los padres deben acudir en busca de clases de repaso o de recuperación durante el curso y especialmente a final de curso con clases de verano como único medio de salvación posible.

Es curioso como tanto padres como maestros coinciden en señalar que tal o cual niño es muy perezoso, que no está por la labor. A la hora de tener que trabajar y realizar las tareas escolares siempre son excusas para no tener que hacer las cosas y que sin embargo, son niños a los que se les puede proponer determinados cometidos siendo ejecutados correctamente. Suele decirse que se conocen todos los anuncios y programas de la televisión, con su memoria excelente se acuerdan de lo que quieren y que sólo piensan en divertirse. El simple hecho de mencionarles la obligación de realizar sus deberes y tareas escolares es motivo de enfados y pataletas. Hay niños que son tan apáticos que ni siquiera tienen interés por jugar y su máxima diversión consiste en permanecer tumbados en el sofá viendo la tele, escuchando música,

etc.

Es curioso observar como nadie pone en duda la inteligencia y todos suelen coincidir en la falta de voluntad del niño: «Si no lo hace es porque no le da la gana porque tonto no lo es».

Ante estas conductas de los hijos las reacciones de los padres son diversas. Unos reaccionan con enfados, castigos, propinándoles algunos cachetes. Antiguamente estos alumnos eran víctimas de maestros y padres que decían que lo que necesitaba su hijo era palo porque todo era pura pereza. («La letra con sangre entra»). Otros padres empiezan a poner pautas de trabajo a ese hijo que no ha tenido ningún tipo de responsabilidades. Otros culpan a las madres dándoles la culpa de consentirles todos los caprichos. Algunas madres de niños perezosos justifican la misma diciendo que «para nacer tuvieron pereza tardando también en andar y hablar». Si algún miembro de la familia lo ha sido se justifican en lo biológico y hereditario contra lo cual es imposible hacerles cambiar de opinión.

Esta denominada «pereza» que a simple vista puede carecer de importancia para el profano en la materia, puede ponerlos en aviso de que ese niño o niña no tienen un desarrollo psicoafectivo adecuado. No es un problema serio pero en determinados niños puede llegar a serlo aunque ese

niño pueda causar risa a la familia.

Nuestra experiencia nos ha demostrado que es importante prevenir para hacer posible la cura. Nos hemos encontrado con retrasos madurativos que se traducen en una mayor lentitud de respuesta en relación a otros niños de la misma edad cronológica; ligeros retrasos intelectuales; dificultades de relación, fobias escolares y conflictos emocionales de diversa índole.

Todas estas dificultades detectadas precozmente pueden hacerse totalmente reversibles ya que es posible recuperar un cierto nivel. Utilizamos el ejemplo del árbol joven que se tuerce debido a la acción de los elementos (viento, agua, etc.) y un simple palo o apoyo puede ayudar a enderezarlo y a mantenerlo de pie. Un árbol con un tronco robusto difícilmente puede serle cambiada la orientación de sus ramas y las torceduras del grueso tronco.

Todos los maestros saben que determinados niños empiezan a retrasarse con respecto a los demás. En verano algunos de ellos no recuperan teniendo que repetir curso a pesar de las promesas y amenazas de castigos. Son niños que fracasan y que aún teniendo buenas capacidades intelectuales (lo dirán los tests de inteligencia) la mayoría abandonan los estudios o son orientados a formación

profesional donde se repite la misma historia y siguen suspendiendo.

Demasiado a menudo oímos comentarios de que «la gente abusa de los servicios sanitarios, que van al médico por cualquier cosa y sin motivo». Soy de la opinión de que la gente no va al médico por gusto pero a veces el médico no es el profesional más adecuado para satisfacer sus necesidades y calmar ansiedades. Nos encontramos que la asistencia psicológica clínica es la gran ignorada ya que ni siquiera está integrada dentro de los servicios de la seguridad social. La decisión de ir al psicólogo si es que se toma tal decisión, es el último paso después de no hallar una solución médica o de otro tipo. Los que llegan son una parte insignificante de toda la población que necesitaría ser atendida y orientada. Al mismo tiempo cuando los padres se deciden, muchas veces presionados por los mismos maestros, ha transcurrido tanto tiempo que es demasiado tarde para proporcionar la ayuda precisada. Para acudir al psicólogo no hay que engañarse ni engañar al niño. Lo que puede aparecer como una simple «pereza» puede tener otra significación para el profesional especializado que puede ofrecer los recursos necesarios para prevenir algunos fracasos y sufrimientos innecesarios.

M<sup>a</sup> Margarita Mulet Homs  
Licenciada en Psicología

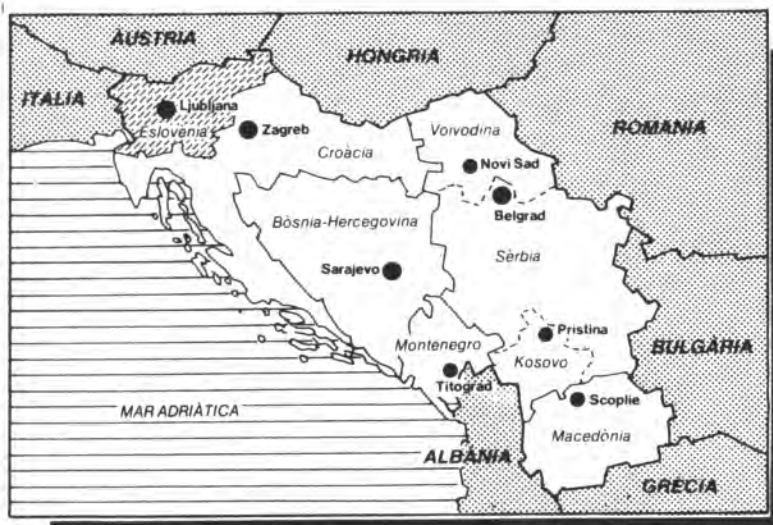




## Iugoslàvia: Un model lingüístic igualitari

A Iugoslàvia hi ha sis nacions que parlen tres llengües diferents: els croats, els serbis, els montenegrins i els musulmans, que parlen variants de la llengua serbo-croata; els macedonians, que parlen macedoni, i els eslovens, que parlen eslovè. Cada una d'aquestes nacions habita el territori d'una república, llevat la república de Bòsnia-Hercegovina, que és patrimoni de tres nacions (serbis, croats i musulmans). La complexitat ètnica d'aquest Estat no para aquí perquè a més de les nacions esmentades també hi conviuen altres minories nacionals. La República d'Eslovènia és homogènia, però hi ha encara hongaresos i italians. A Croàcia la part més nombrosa és formada pels croats, però també hi ha italians i hongaresos. Aleshores, a Bòsnia-Hercegovina és on hi ha tres minories: musulmans, croats i serbis. Després hi ha Montenegro, regió homogènia, però amb albanesos a la costa, prop de la mar. Sèrbia, que té dues províncies autònomes: Kosovo (albanesos i turcs) i Voivodina (hogaresos, txecs, romanesos, eslovacs...). A Macedònia també hi ha turcs i albanesos. És a dir, sis repúbliques: Macedònia, Sèrbia, Croàcia, Bòsnia-Hercegovina, Montenegro i Eslovènia. Sis nacions i tres llengües oficials.

L'experiència històrica i contemporània dels Estats plurinacionals és instructiva: les tendències a la dominació i a l'alienació ètnica i a assimilar els grups nacionals s'exerceixen en primer lloc com a pressions sobre la llengua; però Iugoslàvia és un d'aquells Estats que, multinacionals i plurilingües, ha concebut la seva política de la igualtat de les seves nacions i nacionalitats sobre el principi de territorialitat; és a dir, que cada república té responsabilitat plena en la solució dels seus problemes, interessos i necessitats. Així mateix, tot seguint el principi de solidaritat i d'interès comú, el principi de paritat de les repúbliques dins l'Estat és la ca-



racterística que el fa possible.

A Iugoslàvia no hi ha una llengua oficial unitària i dominant, una llengua d'Estat, sinó que, en l'ús oficial, les llengües de les nacions s'usen en el territori on habita cada nació individual, així com també per a la comunicació a nivell federal.

Per posar un exemple de com funcionen les llengües a Iugoslàvia fixem-nos en el que passa a la República d'Eslovènia.

La llengua eslovena és l'oficial al territori de la seva república. L'individu té el dret d'usar la seva llengua per fer valer els seus drets i acomplir els seus deures com a ciutadà en tot el territori de Iugoslàvia, en el marc prescrit per la Constitució i les lleis (Art. 214). A les comunes on es troben les nacionalitats hongaresa i italiana, l'hongarès i l'italià s'usen com a llengües iguals al costat de l'eslovè.

La vida de la societat es desenvolupa en eslovè. L'eslovè és la llengua de la instrucció, de la cultura, de la feina, del comerç i de l'Administració. Les institucions i les empreses que tenen delegació a Eslovènia estan obligades a comunicar-se en eslovè. Els productes per a la venda en territori eslovè han d'anar amb

les instruccions o la informació en llengua eslovena (els productes alimentaris, els medicaments, etc.). Els mitjans de comunicació d'Eslovènia són en eslovè; els programes fets als estudis de les altres regions lingüístiques es tradueixen en eslovè; en eslovè són els subtítols de les pel·lícules de cinema.

Es dedica una atenció especial al funcionament de la llengua eslovena en tots els àmbits socials, tècnics i científics. El desenvolupament actual i ràpid d'aquests àmbits demana una certa elasticitat lingüística, la competència lingüística adequada de l'individu i la facultat per a la comunicació eficaç.

Potser pot semblar que les mesures per a la promoció i el desenvolupament de la llengua eslovena són exagerades, però són indispensables, necessàries, si hom vol que la llengua sigui capaç per servir per a totes les funcions d'una societat moderna, si no, esdevé de seguida una curiositat folklòrica. I això és un perill real per a totes les nacions petites en el món modern, en què tot el desenvolupament ràpid ha d'anar seguit també del desenvolupament de la llengua.

## «El Sr. Guerra en va tenir la culpa»



*El CDS diu que ja ho sabia, ja ho sabia...*

### Miquel Segura

La culpa és de Don Alfonso Guerra. Tant si em creis, com si no, la culpa és seva. Per mor d'ell avui no vos podem informar, fil per randa, del darrers esdeveniments de la política pòblera.

No, no vos regireu. No es tracta que el PSOE hagi pactat amb Convergència, ni tampoc no ens consta que l'anomenat partit «partit dels pobres» es presenti a les eleccions del 8 de Novembre. El que passa és el següent: Convergència, els convergents, tenien convocada una reunió -la reunió de les sues!, cal suposar pel dimecres 16 de setembre. Però heu de creure i pensar i pensar i creure, que el senyor Guerra, don Alfonso, regirat per la costa avall i sense fre que ha agafat el PSOE, va decidir que allò millor era que alguns espanyols -no tots- poguessin veure en directe el partit Madrid-Nàpols

per la televisió. Com que la cosa es va decidir en quatre grapades, la notícia de l'esdeveniment esportiu va agafar amb els calçons desfets els cervells de «Convergència», que, amb una decisió tan ràpida com asenyada, decidiren ajornar la reunió pel dilluns 21 a les 9,30 del vespre. El mateix dia, ai, i a la mateixa hora, en què nosaltres tancam l'edició d'aquest número de «Sa Pobla». Vet aci, per què el senyor Guerra ens ha privat de poder-vos donar una informació fresca i tendre com una rosa.

Així mateix vos puc contar un parell de coses. Vos puc dir, per exemple, que la reunió del passat dilluns havia de marcar el nou «començament de curs electoral» pels convergents. Amb una paraula, que havien de posar, de bell nou, fil a l'agulla. La impressió general era que tots els membres que formaren part de

la llista del 10-J, serien ratificats com a integrants de la llista nova i, a més a més, al mateix lloc. L'argument que donava suport a aquesta tesi era molt senzill: Per què canviar ningú -deien- d'una llista que va obtenir la majoria absoluta? També és molt probable que en el curs de l'esmentada reunió es plantejés la possibilitat d'enviar un requeriment notarial al signant del comunicat del PSM que nosaltres publicàrem al número anterior, que després fou també publicat per alguns mitjans informatius de Ciutat. El requeriment, cas de produir-se, demanaria aclariments al signat per tal que aquest digués ben clar el nom del mort o morts que votaren a les darreres eleccions. Veurem meam què arribarà a passar en tot això.

Parlem, ara del grup d'AP. Piques coses vos puc dir d'elles, puix que es troben embolicats dins el més espes dels silencis. De moment, no volen amollar-ne ni mitja. Ens han promès que, quan estiguen en condicions d'anunciar cap novetat, es posaran en contacte amb nosaltres. Bono, i ara vos parlaré del CDS, a qui, de moment, hem aixecat el càstic que es guanyaren a pols. Segons sembla, aquesta gent ara té una esgriguera rabiosa i per tal de no quedar darrere han repartit unes octavetes on fan a saber que ells ja sabien que passaria tot el que després passà, devers el mes de maig. Al mateix temps, fan ben avinent que, si ells no van vius, el desgavell del vot per correu tornarà a produir-se i que, en conseqüència, tornaran a guanyar les eleccions els mateixos de sempre. No hi ha cap dubte de la moral d'aquest grup d'al.lots i al.lotes. L'Alcoià, vora ells, era un equip de depressius crònics.

Per acabar vos he de comentar que, segons remors que corren pel poble, el comunicat abans esmentat del PSM, fou redactat per un membre del partit que té quelcom que veure amb l'activitat judicial i no pel signat de la mateixa, el número 1 de la llista, Joan Cladera.

# FOU NOTICIA

El Conseller Adjunto a la presidencia; Francesc Gilet; visitó Sa Pobla



El pasado día 21, a media tarde, el conseller adjunto a la presidencia, Francesc Gilet, visitó oficialmente el ayuntamiento de Sa Pobla, siendo recibido por el alcalde y por miembros del gobierno municipal.

La visita de Gilet -que llegó a Sa pobla procedente de Alcúdia- debe ser enmarcada dentro del periplo organizado por el conseller Adjunto a la presidencia, que le ha de llevar, en un corto espacio de tiempo, a tomar contacto con todos y cada uno de los ayuntamientos de Mallorca. La conselleria de la que es titular el anterior conseller de Cultura, tiene importantes competencias de índole municipal y es deseo del conseller, establecer unos adecuados niveles de comunicación con los ayuntamientos, para lograr una coordinación efectiva que redunde en beneficio común.

Según noticias a las que hemos tenido acceso, la mencionada visita puede resultar muy provechosa a corto plazo, habiéndose tratado diversos temas de interés común para cuya resolución Gilet mostró la mejor de las disposiciones.



## LLIBRES VIALFÀS

- LLIBRERIA
- PAPERERIA
- MATERIAL ESCOLAR

C/. CAPITÀ PERE, 53  
SA POBLA (MALLORCA)  
TEL. 54 04 06



Su colección de árboles obtuvo el primer premio en la reciente «Fira Agrícola» organizada por la C.A.P.

## Martí Cantallops, un pobler fascinado por el arte de los Bonsai

**Francesc Gost**

Desde hace unos ocho años la mayor afición de Martí Cantallops es el estudio y cultivo de los llamados Bonsai, un arte de origen japonés que esencialmente consiste en el cultivo de especies arbóreas de escasa estatura. Esta curiosa variedad en el arte de la jardinería permite la obtención de ejemplares «enanos» de una gran gama de árboles, algunos de los cuales, como la higuera, se caracterizan por sus considerables dimensiones en su forma habitual. «**Descubrí el Bonsai** -comenta Martí- **en 1979, cuando vi unas fotografías en un libro sobre jardinería, en la cual siempre he estado interesado. La verdad es que hasta hace muy poco tiempo no sabía que había otras personas en Mallorca que compartieran esta afición, por lo que durante estos ocho años me he guiado por la escasa información que he encontrado en libros editados sobre el tema y un mucho de buena voluntad y paciencia.**» Hace aproximadamente un año que Martí tuvo conocimiento de que otras personas -como Antonio Bauzá, el conocido cultivador de Bonsai de Esporlas- se interesaban por esta original variedad de cultivo y desde entonces se han intensificado los contactos entre ellos, contactos que han fructificado en la creación de la denominada «Sociedad del Bonsai Balear» una institución que, si bien, en propias palabras de Martí Cantallops, «**todavía está dando sus primeros pasos y los proyectos realizados no son muchos aún**», representa un avance para todos quienes, de una u otra forma, se sienten interesados por conocer en mayor profundidad este arte de reminiscencias orientales.

La escasa información que, en



*Martí Cantallops, a la izquierda de la imagen, con Antonio Bauzá y Joan Socías, unidos por su afición por el Bonsai*

forma de libros o manuales explicativos, ha llegado hasta nuestra tierra sobre el cultivo de los Bonsai, es el principal obstáculo con el que se encuentra el aficionado al tema. «**La verdad -explica Martí- es que he empleado mucho tiempo buscando libros que me proporcionaran información sobre este tema y muy poco he sacado en claro. Quizás debido a ello he tenido que aprender lo que sé sobre la marcha, experimentando diversas fórmulas hasta encontrar la más adecuada. El árbol que cultivas -continúa Martí- sigue su propia voluntad, no la tuya, y en ocasiones es muy difícil conseguir hacer de él lo que tú en un principio habías pensado. Después de «sembrarlo» tienes que controlar**

**la cantidad de tierra que le proporcionas, darle justo la necesaria para que conserve el tamaño diminuto correcto y, al mismo tiempo, podarlo, cuidarlo para que adopte una forma armoniosa, elegante, siguiendo unas normas, de origen japonés, establecidas. Es una tarea compleja y que exige, sobre todo, mucha paciencia.**» Según confiesa el propio Martí, su esposa y sus dos hijos colaboran con él en el cultivo de los pequeños árboles, especialmente regándolos cuando él, por razones de trabajo, no puede atenderlos. «**Mi familia ha visto Bonsai desde hace ocho años y creo que les han cogido cariño, como me ha ocurrido a mí.**»



El cultivo del Bonsai es una tarea compleja



El Primer premio obtenido en la recientemente celebrada «Fira Agrícola» organizada por la CAP ha venido a respaldar la labor de Martí Cantallops. **«Te aseguro que no esperaba este premio, la verdad es que, en un principio no tenía previsto ni siquiera exponer mis árboles, pero algunos amigos, interesados también por el tema de los Bonsai, me animaron a que me presentara. Lo del premio, te**

**lo digo sinceramente, fue una auténtica sorpresa, totalmente inesperada».** El jurado de la Fira otorgó el premio a la colección de Bonsai de Martí Cantallops dentro del apartado de «planta Ornamental» y lo cierto es que la citada colección mereció la admiración de buena parte del público que asistió a la muestra. En palabras del propio Martí, **«este reconocimiento popular es una satisfacción por muchos motivos,**

**y aún más si tenemos en cuenta que hasta hace poco era una afición muy poco extendida, que muy poca gente conocía y que sonaba un poco a extraño».** Con este premio, Martí Cantallops de seguro encontrará nuevos alicientes para continuar en su labor, para perfeccionar un arte que, combinando naturaleza e ingenio, consigue tan hermosos resultados dentro de la jardinería ornamental.

*La información sobre el arte del Bonsai continúa siendo escasa en Mallorca*





*Las autoridades durante la vista inaugural*



*El campo,*



*Bonsai poblers, los japoneses...*





#### Miquel Segura

La capitalidad agraria de Sa Pobra, reconocida oficiosamente por propios y extraños, tuvo su reconocimiento oficial en la tarde del sábado 12, cuando el President en funciones del ejecutivo balear, Joan Huguet, declaraba oficialmente inaugurada la 1ª «Mostra de productos des camp i Fira Agrícola», instalada en el almacén antiguo de la CAP y en la esplanada exterior. Media hora antes, cuando el recinto ferial todavía permanecía cerrado.

Las autoridades que asistieron al acto eran numerosas. Junto al citado Joan Huguet, pudimos saludar a Pere Joan Morey, conseller de Agricultura, a Bartomeu Simonet, Director Territorial del MAP, el alcalde de Sa Pobra, Vicenç Soler, entre otros. La Feria, que registró una espectacular asistencia de público, merecía el honor de una visita detallada. Junto al «stand» de la CAP, sencillo y representativo, y el de la propia consellería, impregnado de carácter institucional, destacaban el de vinos Jaume Mesquida, de Porreres, el de la Caixa de Pensions, patrocinadora

del evento, y el de «Semillas cam Juanito», donde se anunciaba un próximo viaje a Israel organizado por la citada empresa que puede resultar un verdadero acontecimiento, mención especial merecían el stand-exposición de «Bonsais poblers», del que nos hacemos eco aparte, y una original muestra de antiguas herramientas del campo construidas en miniatura que era una verdadera maravilla.

Previamente a la inauguración oficial de la Feria, el conseller de Agricultura entregó al president de la CAP un video realizado por la propia consellería en el que se muestra la realidad actual de la entidad pobleira, sus metas y aspiraciones.

Como telón de fondo del magno acontecimiento agrario, figuraba la expectación creada en torno al anunciado programa de actuación del conseller del que hacíamos referencia en nuestro número anterior. El propio Pere Jota nos manifestó en el curso de la jornada inaugural que «estar en Sa Pobra con mis

## CUADRO DE HONOR

### GRUP DE FRUITES:

- 1º - Sebastià Crespí Barceló (Sa Pobra).
- 2º - Bmè. Rosselló (Felanitx).
- 3º - Coop. Pagesa de Pollensa.

### GRUP HORTALICES:

- 1º - Gabriel Bauzá (Sant Llorenç).
- 2º - Guillermo Crespí Pons (Sa Pobra).
- 3º - Miguel Gelabert (Muro).

### GRUP JARDINERIA:

- 1º - Antonio Bisanyes (Pollensa).

### GRUP PLANTES ORNAMENTALS:

- 1º - Martí Cantallops Ferragut (Sa Pobra).
- 2º - Antonio Crespí Cantallops (Sa Pobra).
- 3º - Rafael Mateu Serra (Sa Pobra).

### GRUP INNOVATIONS:

- 1º - Cosechadora de Maiz (Camaras Comercial, S.A.).
- 2º - Dosificadora de abonos (Bmè. Mascaró).
- 3º - Labor en experimentación (Sa Nostra).

amigos de la CAP representa para mi una alegría y un estímulo. En estos momentos en que nos preparamos para afrontar el gran reto de la agricultura mallorquina para el año dos mil, actos como este contribuyen a reafirmar nuestro propósito de modernidad».

Tras los dos días de celebración ferial, queda en el aire otro reto: el de la continuidad de la Feria de cara a años venideros. Claro que, en estos momentos, plantear cuestiones a doce meses vista puede resultar casi casi sarcástico.



Francesc Gost

## GALICIA: LA AGONIA DE LA DEMOCRACIA

Salvo que un milagro lo impida, a lo largo de esta semana se consumará en Galicia el primer atentado realmente serio contra la Democracia, por parte de uno de los firmantes del pacto constitucional. Cuando escribo estas líneas el acuerdo entre los socialistas gallegos, Coalición Gallega y el fantasmagórico Partido Nacionalista Gallego es ya un hecho y a pesar de las airadas protestas de los responsables de A.P., la caída de Fernandez Albor parece irremediable. Al margen de lo que pueda ocurrir durante estos días, y a riesgo de que se produzcan acontecimientos que puedan restar validez a este comentario, lo cierto es que el presente episodio gallego aporta elementos suficientes para realizar una serie de reflexiones.

En primer lugar, parece claro que, cuando todavía no se han cumplido nueve años desde la aprobación de la Constitución, las reglas implícitas del juego limpio democrático se han roto en mil pedazos. El acceso al poder de los socialistas gallegos con el apoyo de tráfugas de A.P. simboliza, de forma definitiva, que el temor de que el fin justifique los medios en política es una triste e indisimulada realidad. Los más elementales principios de ética política han saltado por los aires ante la ambición desenfrenada de los José Luis Barreiro y compañía, capaces de jurar sobre la Biblia que ellos han matado a Kennedy si con ello pudieran obtener prebendas y ventajas personales. Produce náuseas a cualquier demócrata de buena fe ver como la letra y el espíritu de la norma política es tergiversado

ante la impotencia de unos electores que contemplan, atónitos, los juegos y las alianzas «contra natura» con el exclusivo propósito de obtener el poder. Socialistas, «coagas» y González Mariñas están a punto de consumar la más «alta felonía política», como algún dirigente aliancista ha clasificado, no sin razón. Es cierto que la ley permite esta maniobra, lícita, de la moción de censura, pero no lo es menos que debe existir en toda persona, no ya solo políticos, un mínimo de dignidad, de vergüenza torera, que imposibilite estas conjuras de necios que tanto daño hacen ala joven y sobresaltada democracia española.

Se argumenta, por parte de los conjurados, que la situación gallega había llegado a una situación límite, que era imposible cruzarse de brazos ante la inoperancia del gobierno de Fernandez Albor. Esto es rigurosamente cierto, e incluso implícitamente aceptado por el propio partido aliancista, cuando, en un alarde de torpeza e ingenuidad política, increíbles en estos tiempos, anunció -más que filtró- la candidatura de Fraga a la presidencia de la Xunta. Eso venía a rematar políticamente la ya moribunda cabaza de Albor. A.P., de este modo, aceleró inconscientemente la maniobra de «todos contra A.P.», conscientes los conjurados de que con Fraga jugando «en casa» nadie podría arrebatárselo en cetro gallego. Todo esto es cierto e incluso doy por hecho que era necesario un relevo y un cierto cambio en la cúspide del poder autonómico gallego. Pero nunca de este modo.

Ahora se ha levantado la

tenderse de su responsabilidad en el pacto constitucional que propició el advenimiento de la democracia. Ahora el PSOE va a lo suyo, que es controlar el mayor poder posible, sin reparar en cómo y merced a quién lo hace. A.P., por su parte, se ha tomado cumplida venganza anunciando que apoyará al CDS en Ayuntamientos y Comunidades Autónomas, con el fin de derribar a los socialistas que gobiernan en minoría mayoritaria. El CDS, por su parte, encantado de la vida, recogiendo a diestro y siniestro los restos de la lucha a muerte entre PSOE y A.P.. Mientras tanto, unas pocas voces lúcidas-entre las que, desde luego, no se encuentra la de Alfonso Guerra, verdadero mentor de la maniobra gallega- claman por un retorno al juego limpio, al respeto, al espíritu y no solo a la letra de la constitución. Lo realmente cierto es que si se rompe la baraja del «pacto entre caballeros», en este país puede volver a la situación en que se encontraba en los fríos días de Febrero de 1.981, cuando la democracia estaba bajo mínimos... y todos sabemos como terminó aquello. No podemos pecar de alarmistas, pero maniobras como la que esta semana se consumará en Galicia constituyen la cara negra y deforme de un sistema que, como el democrático, se sustentan principios normas no escritas sin las cuales el sistema agoniza y muere. Si esto ocurre, habrá que pedir explicaciones a muchos políticos barriobajeros, que han convertido su ambición y su falta de escrúpulos en peligrosas minas que pueden hacer volar la siempre frágil embarcación de la democracia. En Ga-



Poblense, 1 - atl. Baleares, 0

## El primer «Derby» insular se saldo a favor del poblense

**Joan Payeras**

Con victoria mínima, pero merecida a favor del poblense se saldó el primer «derby» insular entre los equipos mallorquines militantes en el grupo II de la segunda División B., disputado en la tarde/noche del pasado sábado en el polideportivo Municipal de Sa pobla, que registró una entrada de público algo más numerosa que lo habitual.

El partido, si no por su brillantez, cuando menos se caracterizó por la entrega y coraje que derro-

charon ambos equipos que, además, se emplearon con nobleza y deportividad. La emoción fué la nota predominante a lo largo de los noventa minutos por la incertidumbre del resultado que se decantó a favor de los «poblers» en el minuto 38 de la primera mitad, gracias a un certero trallazo de Fermín que batió al meta blanquiazul Pascual, pese a su intencionada estirada.

*El poblense, más ambicioso, eclipsó al Atlético Baleares (Foto Lorenzo D.M)*



## Ficha Técnica

Campo: Polideportivo Municipal de Sa Pobla, que registró una buena entrada de público en tarde/noche calurosa. Terreno de juego en buenas condiciones.

Resultado: Poblense 1 - Atlético Baleares 0

ALINEACIONES: Poblense.- Molondro; L. Comas, Duró, Camacho, Riado, Fermín (Frau, m. 46), «Mágico» Díaz, (Llull, m. 85), Quintero, Ramón, Javier y Andrés.

Atl. Baleares.- Pascual; Tur, Javi, Sebastián, Aguiló (Botubot, m. 80), Baltasar, Molina, Amengual (Teruel m. 46), Artabe, Campins y Vera.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado catalán Uzkudún Gómez, cuya actuación no pasó de regular. Enseñó tarjeta amarilla a Fermín y Duró del poblense, a éste último en doble ocasión, por lo que tuvo que abandonar el terreno de juego en el minuto 73 de partido. Por parte blanquiazul la vieron Amengual y Artabe.

Saques de esquina: Ocho corners botó el poblense (3 en el primer tiempo y 5 en el segundo), por tres el Atlético Baleares (1 y 2).

Arriesgó más ofensivamente el conjunto de Evaresto Carrió ante un atlético Baleares que se mostró un tanto conservador y que tan solo intentó acosar la meta defendida por molondro después del descanso intermedio, intensificando este acoso, aprovechándose de la inferioridad numérica con que quedó el poblense a partir del minuto 73 de partido por expulsión de duró, a consecuencia de acumulación de amones-

taciones.

De todas formas el juego más ambicioso del poblense especialmente en el primer tiempo, le hizo acreedor a una victoria más clara, ya que dispuso de más y mejores ocasiones de gol.

En definitiva, victoria justa y resultado corto, en ese primer partido de rivalidad y que le permite al poblense situarse en los lugares tranquilos de la tabla, sin positivos, pero también sin negativo alguno.

## Pésimo debut del poblense en primera regional

**J. Payeras**

El pasado domingo día 13 tuvo lugar el acto de presentación oficial de todos los equipos filiales de la U.D. Poblense que en la presente temporada nos representarán en las distintas categorías del fútbol de base: Benjamín, Alveín, Infantil, Juvenil y Primera Regional, con un total de casi cien fichas.

Abrió el acto el presidente de las secciones filiales, Francisco Serra que dirigió unas palabras de bienvenida y aliento a los que integran la amplia cantera blaugrana, deseándoles a la vez los mejores triunfos, conseguidos siempre dentro de

los cauces de la deportividad. A continuación fueron nombrados uno por uno todos los jugadores de las distintas plantillas que fueron, así, presentados ante los varios cientos de aficionados que se habían dado cita en las gradas.

Finalmente, el presidente de la entidad blaugrana, José Alorda, cerró el acto invitando a los presentes a que defiendan los colores del Poblense con amor e ilusión.

### MAL DEBUT EN PRIMERA REGIONAL

El inicio de la campaña del Poblense «amateur»



en su nueva andadura competitiva militando en Primera Regional no puede ser más desalentado, pues de los tres partidos disputados ha cosechado sendas derrotas, ocupando el último lugar de la tabla, aún que compartiendo con el J. Sallista,

con cero puntos y dos negativos, con un solo gol a favor y cinco en contra. Habrá, pues, que rectificar y pronto, pues sería una lástima que a causa de una mala campaña se vinieran abajo las dos brillantes campañas realizadas con anterioridad.



**TAUGRES**  
PAVIMENTOS DE GRES



**Zirconio**  
Técnica y Arte en Cerámica

**SD suministros DOMINGO**

Fadrins, 134 · Tel. 542315 · SA POBLA  
DISTRIBUIDOR OFICIAL

REVESTIMIENTOS Y PAVIMENTOS DE GRES





## Fora de joc

### Mejor, imposible

De inmejorable puede y debe calificarse la trayectoria deportiva llevada a cabo por el poblense en el corto espacio de siete días. Tres partidos disputados saldadas con el ba-

lance de tres victorias, dos de ellas a domicilio, es algo a tener en cuenta, después de unos inicios un tanto desalentadores que hicieron presagiar un descalabro parecido al de

la pasada temporada.

Afortunadamente las aguas han retomado sus normales cauces y así tenemos al conjunto «Pobler» con cuatro puntos y limpio de negativos, ocupando los lugares cómodos de la tabla clasificatoria, a la vez que la victoria copera, por dos goles a cero, conseguida en el Nou Camp de Inca le permite abrigar firmes esperanzas para superar sin mayores dificultades la segunda ronda del torneo del K.O.

Pero lo que más dice en favor del conjunto que dirige Evaristo Carrió esa personalidad de equipo que parece haber recupe-

rado, esa entrega y coraje que ponen a contribución todos y cada uno de los jugadores sobre el terreno de juego y esa confianza en sí mismos; virtudes, en definitiva que han de conducir al equipo por la senda de los éxitos deportivos que tanto ansía la sufrida afición.

Esperemos que no se tuerza esa buena racha y que esta honradez profesional que están exhibiendo los jugadores se vea recompensada con el incondicional apoyo de una afición que parece haberle dado un tanto la espalda al equipo. Que se produzca, en suma, la reconciliación.

**Sf** SPORTS I JOGUINES  
**SERRA  
FERRER**

**TODO EN MATERIAL  
DEPORTIVO**

**«SERVICIO ESPECIAL EN  
JUGUETERIA  
TODO EL AÑO»**

Mayor, 15  
Tel. 54 07 12  
SA POBLA (MALLORCA)

**Cafetería**

**SOCLAMAR**

**C/. Ruido, 128 - SA POBLA**

**ESPECIALIDAD EN  
TAPAS VARIADAS**

**PROXIMA APERTURA**

**¡ESTE AL LORO!**



Sa Pobla  
del 21 al 27 de Septiembre 1987



La competición ha llegado a su punto culminante

## Sa Pobla, sede Europea de los «XII Campeonato de Europa de Natación con Aletas y Velocidad en Inmersión».

**Joan Payeras**

Desde el pasado lunes Sa Pobla cuenta con la presencia de los participantes en el «XII Campeonato de Europa de Natación con Aletas y Velocidad en Inmersión», cuyas pruebas oficiales dieron comienzo en la mañana del miércoles y finalizarán en la tarde del sábado día 26.

El equipo de la URSS, actual campeón del mundo, fue el primero en llegar a la isla, ya que lo hizo en la noche del pasado viernes, vía Madrid, si bien su llegada anticipada registró un anecdótico incidente que motivó un pequeño retraso en su plan de entrenamientos que pensaban iniciar este pasado fin de semana. Resultó que un total de 14 maletas quedaron estraviadas en la escala realizada en Barajas, dándose las circunstancias que en dichas maletas viajaba el material deportivo.

Al filo del mediodía del pasado lunes tuvo lugar, en los Apartamentos Alcudia-Pins, la recepción oficial de los equipos y posteriormente se celebró una reunión entre los delegados, Comité Organizador y Comité de Competición de los Campeo-

natos.

Por otra parte, cabe destacar la brillantez que revistió el acto de la inauguración oficial y presentación de los equipos participantes que tuvo como escenario la Plaça Major, que se vistió de gala para tan especial evento. La banda de música interpretó los correspondientes himnos nacionales y las agrupaciones folklóricas locales animaron la fiesta interpretando bailes regionales. El Ayuntamiento ofreció a los deportistas, miembros del Comité Organizador y de Competición, así como a las autoridades políticas y Fed-

rativas, un vino español.

A continuación se procedió a la inauguración de una exposición de fotografía submarina en el zaguán del Ayuntamiento, así como de una muestra de pasteles «Tema fondo marino», de Xavier García, en la sala de cultura.

Como queda dicho, en la mañana del miércoles comenzaron las competiciones oficiales, partiendo como favoritos los integrantes del equipo soviético, actuales campeones del mundo si bien está realizando un destacable papel los representantes de la R.F. Alemana y los italianos.

A las 7'30 de este sábado tendrá lugar el acto de clausura de las pruebas de los campeonatos continentales 1987 por la noche los participantes disfrutarán de una fiesta en su honor en la discoteca Alcudia-Pins y dedicarán la jornada del domingo a realizar una excursión por la zona del levante mallorquín. Por la noche tendrá lugar la cena clausura, con el correspondiente reparto de trofeos a las naciones y premios especiales, en el salón de la C.A.P. en un acto que promete ser brillante y concurrido.





## COMITE DE HONOR

EXCMO. SR. D. ANTONIO SAMARANCH TURELLO

Presidencia de Honor del Campeonato

Presidente del Comité Olímpico Internacional

MOLT HONORABLE SR. D. GABRIEL CAÑELLAS FONS

Presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares.

MOLT ILUSTRE SR. D. JERONI ALBERTI PICORNELL

Presidente del Parlamento Balear.

EXCMO. SR. D. MARTIN PLASENCIA

Delegado del Gobierno en las Islas Baleares.

ILMO. SR. D. VICENS SOLER REUS

Alcalde del Magnífico Ayuntamiento de Sa Pobla.

ILMO. SR. D. JAVIER GOMEZ NAVARRO

Secretario de Estado para el Deporte.

HONORABLE DÑA. MARIA ANTONIA MUNAR RIUTORT

Consellera de Educación y Cultura.

HONORABLE SR. D. JAIME CLADERA CLADERA

Conseller de Turismo.

EXCMO. SR. D. JUAN VERGER POCOVÍ

Presidente del Consell Insular de Mallorca.

SR. D. KARL-HEINZ KERLL

Vicepresidente de la Confederación Mundial de A. Subacuáticas.

ILMO. SR. D. CARLOS FERRER SALAT

Presidente del Comité Olímpico Español.

SR. D. ENRIC REDONDO FABREGAT

Presidente de la Federación Española de A. Subacuáticas.

SR. D. ANTONIO BORRAS LLABRES

Director General de Deportes de la C.A.I.B.

SR. D. WILLY PIJERS

Presidente de la Comisión Natación con Aletas de la CMAS.

SR. D. ANDRES RIERA BENNASAR

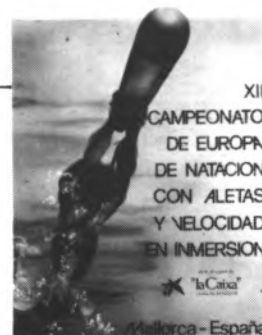
Conseller de Deportes del Consell Insular de Mallorca.

SR. D. RAFAEL MUNTANER MOREY

Presidente de la Federación Balear de A. Subacuáticas.

SR. D. JORDI RIBA ZALBA

Presidente del Comité Nacional de Natación con Aletas FEDAS.



## EQUIPOS PARTICIPANTES

<b>AUSTRIA</b>	HOMBRES: 5 MUJERES: 4 DELEG.-ENTREN.-MED.: 2	TOTAL: 11	<b>HUNGRIA</b>	HOMBRES: 6 MUJERES: 6 DELEG.-ENTREN.-MED.: 2	TOTAL: 14
<b>BELGICA</b>	HOMBRES: 4 MUJERES: 0 DELEG.-ENTREN.-MED.: 2	TOTAL: 6	<b>ITALIA</b>	HOMBRES: 6 MUJERES: 6 DELEG.-ENTREN.-MED.: 8	TOTAL: 20
<b>CHECOSLOVAQUIA</b>	HOMBRES: 5 MUJERES: 3 DELEG.-ENTREN.-MED.: 2	TOTAL: 10	<b>LUXEMBURGO</b>	HOMBRES: 1 MUJERES: 0 DELEG.-ENTREN.-MED.: 3	TOTAL: 4
<b>DINAMARCA</b>	HOMBRES: 2 MUJERES: 1 DELEG.-ENTREN.-MED.: 1	TOTAL: 4	<b>REP. FED. ALEMANIA</b>	HOMBRES: 6 MUJERES: 6 DELEG.-ENTREN.-MED.: 3	TOTAL: 15
<b>ESPAÑA</b>	HOMBRES: 6 MUJERES: 7 DELEG.-ENTREN.-MED.: 3	TOTAL: 16	<b>SUECIA</b>	HOMBRES: 5 MUJERES: 5 DELEG.-ENTREN.-MED.: 3	TOTAL: 13
<b>FINLANDIA</b>	HOMBRES: 1 MUJERES: 0 DELEG.-ENTREN.-MED.: 1	TOTAL: 2	<b>SUIZA</b>	HOMBRES: 4 MUJERES: 1 DELEG.-ENTREN.-MED.: 4	TOTAL: 9
<b>FRANCIA</b>	HOMBRES: 6 MUJERES: 6 DELEG.-ENTREN.-MED.: 3	TOTAL: 15	<b>U.R.S.S.</b>	HOMBRES: 6 MUJERES: 6 DELEG.-ENTREN.-MED.: 4	TOTAL: 16
<b>GRECIA</b>	HOMBRES: 6 MUJERES: 6 DELEG.-ENTREN.-MED.: 5	TOTAL: 17	<b>15 NACIONES</b> <b>DEPORTISTAS... TOTAL: 126</b> <b>ENTRENADORES - DELEGADOS - MEDICOS - MASAJISTAS... TOTAL: 46</b> <b>TOTAL PERSONAS INSCRITAS: 172</b>		

# SESION CONTINUA

## Los «Jardines de piedra» de Francis Coppola

Francesc Gost

Ocho años después de que su «Apocalipsis Now» conmocionara la cinematografía mundial, mostrando la cara turbia y psicológicamente devastadora del Vietnam, Coppola retoma el tema de la famosa guerra-maldita para varias generaciones de norteamericanos desde el punto de vista de la retaguardia. Los protagonistas de esta nueva obra del famoso y polémico cineasta yanqui se encuentran en territorio americano, mientras en el sudeste asiático tiene lugar el inicio de la mayor humillación que los USA han sufrido desde su nacimiento como estado. Para Coppola, ha llegado el momento de hablar de los soldados como seres humanos, no como simple carne de cañón en un conflicto que los marcaría para siempre. Realizada con el asesoramiento y beneplácito del pentágono norteamericano, «Jardines de piedra» se sitúa en las antipodas de «Apocalipsis Now» y ya hay quien habla de nuevo servilismo del antaño «enfant terrible» de Hollywood.

La verdad es mucho más simple y no cabe hablar de claudicación ante el poder.

En el momento de su estreno, «Apocalipsis Now» supuso una auténtica conmoción debido a que, apenas cuatro años después de concluida oficialmente la contienda,

se enseñaba al público un ejemplo de las irreversibles taras psíquicas que una guerra sucia y absurda había causado en buena parte de los soldados yanquis que combatirán en Vietnam. Hasta entonces había una especie de pacto tacito de no tocar el tema, si exceptuamos la soberbia «El cazador» de Michael Cimino, igualmente en la misma onda. «Apocalipsis Now» fue el revulsivo que la sociedad americana necesitaba para enfrentarse sin ambages a la tragedia colectiva que supuso Vietnam y que empezara a entonar el «mea culpa». Tras un breve paréntesis en el que, bajo la batuta del pseudo-patrioterismo anarbolado por Reagan (que culminó con la execrable «Rambo») los filmes «psicológicos» sobre Vietnam han ganado en madurez y también en moderación, a medida que el conflicto se

aleja en el tiempo. Ello explicaría éxitos de películas como «Platoon»-posiblemente el filme más serio y riguroso filmado sobre el tema-al tiempo que justificaría la aparición de estos «Jardines de piedra» de Coppola. Todo parece indicar que Vietnam, su significado, se está convirtiendo en un tema ya «clasico» dentro de la cinematografía americana, en parte por su todavía rabiosa actualidad; en parte también por lo mucho que tiene de autocrítica de una sociedad que quiso permanecer demasiado tiempo sorda a los estertores de una guerra absurda y cruel. No he visto aún «Jardines de Piedra», pero por lo que sé de Coppola no me atrevería a hablar de deserción ni servilismo respecto a hace ocho años. Quizás lo que ocurra es que «Jardines de Piedra» sea la «Apocalipsis Now» de 1987.



# Eléctrica MAYOR

ELECTRODOMESTICOS - LISTA DE BODAS  
OBJETOS REGALO - LAMPARAS - TELEVISORES  
VIDEOS Y ALTA FIDELIDAD

Mister Green, 31  
Tel. 54 05 84

SA POBLA (Mallorca)



**Puerta de San Antonio, 23-Teléfono 71 56 03-04 - PALMA**  
**Paseo Colón, 112 - Teléfono 52 74 89-52 80 12 - 07458 CA'N PICAFORT**

### **OFERTAS ESPECIALES:**

GRECIA - (7 días) . . . . .	47.300,- Ptas.
GALICIA - (Avión + hotel 8 días) . . . . .	36.382,- "
VENECIA - (fin de semana) . . . . .	42.500,- "
TENERIFE - (4 noches) - desde . . . . .	27.950,- "
LAS PALMAS (4 noches) - desde . . . . .	34.900,- "
JAPON - (TOKIO-KAMAKURA-KIOTO-OSAKA) . . . . .	295.000,- "
ESTADOS UNIDOS - CANADA (15 días) . . . . .	250.000,- "

### **VUELOS ESPECIALES: (IDA)**

PALMA - ALICANTE . . . . .	6.000,- Ptas.
PALMA - BARCELONA . . . . .	4.500,- "
PALMA - CORDOBA . . . . .	9.900,- "
PALMA - GRANADA . . . . .	9.900,- "
PALMA - MADRID . . . . .	8.500,- "
PALMA - MALAGA . . . . .	8.900,- "
PALMA - SANTIAGO . . . . .	13.000,- "
PALMA - SEVILLA . . . . .	9.900,- "
PALMA - TENERIFE . . . . .	19.500,- "
PALMA - LAS PALMAS . . . . .	22.200,- "
PALMA - ZARAGOZA . . . . .	8.500,- "

### **VUELOS INTERNACIONALES: IDA y VUELTA**

GRECIA . . . . .	12.000,- Ptas.
LONDRES . . . . .	26.500,- "
PARIS . . . . .	31.100,- "
MILAN - ANCONA - NAPOLES . . . . .	30.000,- "
ROMA . . . . .	30.000,- "
AMSTERDAM . . . . .	29.950,- "
VENECIA . . . . .	30.000,- "

**Nota: Cualquier destino o cualquier viaje que tenga interes, no dude en consultarnos, será debidamente atendido.**

**ORGANIZAMOS SUS VACACIONES**

**VIAJES acromar TOURS S.A.**

**SU AGENCIA DE VIAJES**



# Chimeneas MARTIN CRESPI

Presenta la revolución en estufas de leña. Importadas de U.S.A., sólidas, robustas, con bello diseño.

Su bajo consumo y máximo aprovechamiento de la energía calorífica de la leña, hacen del invierno una constante primavera.

Diga que no al frío y compre una

## VERMONT



Visítenos en C/. Calvo Sotelo, 30 - Tel. 54 19 40 - SA POBLA  
a partir del 4 de Octubre